

星期三

第一卷 第七十二期

中華民國二十二年七月五日出版 全十五年 第一卷 第七十二期 每份三分

時事偶語

關於剿民

徒然

據中央社六月二十六日重慶電，擊春遊川的伍朝樞氏在省垣語人：『川省土地雖富，

苛稅苦民，一旦橫決，恐有總崩潰之虞。目前剿匪，僅為原則治標之圖，必須實行統一裁兵減稅三大端，以輕民負擔

，除民痛苦，乃能根本

救治。否則前途將不堪

設想。『伍氏究非現任

大吏封疆，所說的話乃

有人的氣息。

若是現任的封疆大

吏，則苛稅苦民，才是

天職；不苦民何能算是

治民？民苦得一旦橫決

了，就派兵剿之，最近

上海×報重慶專電就是

一個證據：『邛州民變擴大，青神彭山

蒲江丹雅雅夾江等縣民團相繼響應，

合組七縣抗捐大同盟，分四路總指揮，

初共五千餘人，現更勾結土匪，勢頗可

慮。劉文輝增調余如海劉元塘兩旅進剿

以人民脂膏血汗供養的軍隊來剿民

，如非封疆大吏們的參謀幕僚，當然痛切反對。但按電訊語氣，則民衆喉舌似乎也正認剿民為急務。你看一則曰『民變』。民而可變，當然罪同『造反』；再則曰『勾結土匪』。

勾結土匪，當然殺

無可赦；三則曰『

勢饒可慮』。代軍

閻焦急的心曲躍然

紙上了。小民在『

父母官』的苛剿之

下，自家『喉舌』

的聲討之中，其無

瞧類，自是勢所必

致，理所當然了！

滔滔者天下皆

是，我何暇獨指責四川的一個

軍閥，上海的一條喉舌。所以

揭而出之者，希望被苛被剿的

『同民』，知所警覺耳。

不絕的苛稅苦民，橫決起

來的將豈獨四川一省，總崩潰的豈獨四川一省？

本期目次

時事偶語

關於剿民

政治與言論自由

印度貧窮的原因

國花漫談

青島見聞錄

南陽鱗爪

宋顯令村訪問記(下)

如何是好(信箱)

長篇名著

蘇俄風土記(二)

徒然

啓明

豈文

詠德

聽諄

昔午

式明

米靡

華華譯

電話一四五一

上海南京路四十一號

星期三報社

者行編

政治與言論自由

啓明

人之異於禽獸者當然不止於幾希，而在許許多多不同之點上，人能立着走路，與人能自由發表言論，乃是最主要的兩點。手工技術是物質文明的基礎，而手工技術乃是由於人不必手足着地爬着走了，才有閒來從事於此的；由於人的自由發表言論，互相傳達意思，而精神文明之根源的知識能力，始能發達。

人種文明的高低，可從其語言的多少上窺之，中央阿非利加的食人種的語言，只不過幾百句，就是這人種無文明的證據。所以可以說語言發達的人種，是擁有高度文明的，也可以說要達到高度的文明，語言的發達乃是必要。而欲求語言文字的發達，必須尊重發表意思的自由，也就是言論的自由，而言論自由，却與政治有關。

從古至今，政治的樣式不外乎獨裁與衆議兩者。獨裁政治也可以說是專制政治，有君主或武人的個人專制，貴族或勞動者的階級專制。例如現在的意大利是墨索理尼的獨裁，蘇聯是共產黨的專制。衆議政治也可以稱為議會政治或立憲政治，是

依據大多數民衆的意思而合議的政治。

這兩種政治的不同之點，就在於獨裁政治，是對反對者有着無條件壓迫的權力，民使由之而不使知之。所以必定壓迫言論，以蔽塞國民的耳目。議會政治是依據



與反對者的論戰而決定的輿論政治，是民可使知不可使由的。所以必任言論自由，以啓國民的耳目。

獨裁政治與議會政治，各有其利害得失。大抵非常之時以獨裁爲有利，平常

軍國對立的歐洲局勢

時期以衆議政治爲安全。而兩者根本不同之點，在於前者不尊重言論自由，後者尊重。不尊重言論自由的不是真的議會政治，以日本作例，議會是有的，但言論不得自由，故是掛名的議會政治；反之尊重言論自由，則必不是完全的獨裁政治。有人說美國的羅斯福總統是獨裁的，但這獨裁不是上述的獨裁，因為他只在行政上有權而已。

壓迫一切言論以蔽國民耳目的目的，上焉者爲維持其政策，使國民不爲敵黨的言論所惑，下焉者則祇不過爲遮羞掩醜罷了。爲維持其政策的壓迫言論，總尚有一點爲公的至心，所以雖受壓迫還可容忍，若爲遮一己之羞掩個人之醜而壓迫言論，則當然要使國民憤懣。

而且即使使用盡了所有暴力，言論也難以完全壓迫，不但防民之口甚於防川，而且即使防完成了，所得的也祇有禍而決無福。以中國的專制君主作例，古如秦始皇，近如袁世凱，其覆滅敗亡，壓迫言論是與有力焉的。假如你不願復歸爲動物，則你當然不願喪失人類特有的言論自由！

X
X
X
X
X

印度貧窮的原因

豈文

印度人民的不絕遭逢大飢饉，其根本原因不在於食品不足，而在於罄竹難書的貧窮。在印度，就在豐收的年頭，人民尚且貧窮到距餓死線不過一步。所以一逢荒年，就除坐以待斃之外無他法了。

那末印度的貧窮原因又何在呢？這可以分爲幾點。

第一個原因是重稅。以鹽作例來看，在今日世界的文明的各國，鹽是最後課稅的一種物品，因爲鹽爲國民日常生活的絕對必需品，而且對必需品課以重稅，結果必使貧民加重負擔。不過鹽稅以收稅上的簡便性，若政府不顧民命祇圖稅收，則加高鹽稅正是最好的生財之道。

課印度人以苛重鹽稅，恰是英國政府的不變方針。據衛生當局的調查，印度人的鹽的消費，竟不及保健上所必需的分量之半，由此可知印度鹽稅之重爲如何了；更因鹽稅之重，其他稅捐之重何待詳述。貧窮的第二原因，是英國統治後對印度生產事業的破壞。

印度在英國統治之前，是世界的一個大富國，其富源大抵在於生產事業的繁榮

；印度的棉織品絲織品毛織品陶器金屬品等，不獨雄踞亞洲的市場，且爲全歐北非洲市場的寵兒。但現在呢，這種生產事業全被破壞淨盡，由此種生產事業而繁榮的無數城鎮，已化爲廢墟，失業的幾百萬人，四散而流入疲弊的農民隊伍中。爲什麼會到此田地呢？是因了英國的統治。

英國是在印度求其商品市場的，如印度人能自製自給自足，則英國貨品就不容易侵入，於是印度的生產事業就做了犧牲。英國先將一切權力收於己手，爲破壞印度的生產事業，就設立關稅制度，製成種種法律，而將印度完全化爲孟却斯德製品（棉織品）與白敏漢製品（鐵製品）的市場。

近來製絲製棉製毛的工場已稍稍復興，但這種工場生產的財富，已不像昔日那樣爲印度國家及印度人民所有，只不過充肥工場所有者及資本家的腰包，而工場及資本家的大部分是英國人。印度貧窮的第三原因，是莫大的政府經費。印度政府（英國人的）經費之大，

國花漫談

詠德

表徵一個國家的，不消說就是國旗；但在這個法定的表徵之外，各國也以國花來表徵其優處。

國花並不是法定的（但也有例外），所以很多國家有用二種以上，如日本的菊，櫻，英國的薔薇，薊，白爪草，法國的百合花，菖蒲，牠的由來，各各不同；有把本國固有的樹種或本國原產地的花作爲國花的，如日本的櫻，希臘的橄欖，印度的罌粟，波斯的鬱金香，墨西哥的仙人掌等；也有以此表示本國的生產業的，像瑞士的薊；意大利則因國王的羨慕萬壽菊之賢德，就把牠當作國花了。

我國以前一向以牡丹爲國花，但在民國十七年南北統一之後，就下令改牡丹爲梅花，謂牡丹是象徵着中國內部之過多紛亂，謂梅花在寒天開花，這是表徵耐寒有革命的精神，梅花的五瓣爲五權主義，三朵連枝乃三民主義的象徵。

各國的國花列表如下

美國	山梔子	印度	菩提樹
日本	櫻	德國	矢車草
法國	百合，菖蒲	希臘	橄欖
英國	薔薇	埃及	尼羅
瑞士	薊	西班牙	金盞花
威爾士	紅龍	波斯	鬱金香
愛爾蘭	白爪草	墨西哥	仙人掌
意大利	薊	中國	梅

冠於世界各國。可哀的印度農民，就以血汗貢獻給英人以豐富薪俸與巨額退職金。印度農民是日比一日的瀕於飢餓的死線了，而英國人的官吏却滿載而歸故國。

最後的一個原因，是巨額的軍費負擔。這些軍隊的數量，超過防衛印度的必要限度，原來印度是大英帝國軍隊的大部分駐屯所，是大英帝國的練兵場。一朝有事，則這軍隊還得被派遣到亞洲各地，非洲及地中海諸島，以及歐洲，而且雖與印度無關的戰爭起時，其出兵的軍費，也全須由印度負擔，與印度人利害無關的戰爭，

青島見聞錄（青島通訊）

聽譯

就是英國為擴大自己勢力征服別民族的戰爭，印度所負擔的經費，經前世紀共達四億五千萬圓之鉅。當歐洲大戰時，印度參加戰爭的人員達一百四十餘萬，更從貧窮之中，支出約五億圓的費用。在上述種種的重壓之下，印度有天大的本領能不貧窮？而凡為殖民地的民族，也誰有天大的本領能不步印度後塵？今日的中國，在各個帝國主義的虎視之中，正如大英帝國之視印度同樣。看了本文所略述的印度苦痛，我們能夠不寒而慄麼？

六月二十二日。

到青島倏忽過了半年，雖然稱不起一個『青島通』，但是總算對於她有相當的認識，所以敢大膽的將這半年見聞所得，報告給讀者。

青島最高的行政機關是市政府。現在市政府直轄的機關有公安，社會，財政，教育，港務，工務各局和觀象台，農林事務所等等。歷年來的市政設施，在國內各市比較起來，總算有成績的。其最大原因，不外乎經費充足，與主政者辦事沒有掣肘兩點。現任市長沈鴻烈，從前就是東北

海軍司令，他所屬的艦隊，大半駐紮在渤海一帶，所以他與青島，更比較有歷史上的關係，對於地方情形既熟悉，辦事自然能運用自如了。據一般人說，他對於市政建設，比前幾任市長，的確肯賣氣力。據記者觀察，青島市政能有今日，一方面固因前述的兩項原因，但是大部分還是青島市政，已經被德國人樹了一個根基，我們現在來拾人牙慧，易於討好罷了。

北方除了天津，青島就算工商業最繁盛的一個港口。照十九年度市府的統計，

人口有四十多萬，當然內中外僑要佔去兩萬多。華洋工廠共有一百八十餘家，工人有三萬四千多人，純粹的商人，有四萬六千多人。他們生活很安定，勞資糾紛，並不常有。工人最優越的收入，以一家五口全有工做為標準，大約每月能賺百餘元。商人以大店舖夥計而言，每人除飯食，也可月得念元左右。至於社會的秩序，也較別處安甯，綁票，搶劫，很不多見，這是旅居青島的一批達貴富賈所引為最稱心的事，也就是歷年來，青島市上添了無數黑牌私人汽車的原因，資產階級誰不願意在青島營菟裘呢？

北方人穿衣服似乎比南方人樸實些，無論男女，奇裝異服的很少。綢緞在這裏每尺要比南方貴兩三角錢，沒有絲毫放尺，所以日本綢緞很有銷場。裁縫工價却不高昂，不過手藝不大高明罷了。說到食字，因為是北方人，所以麵食占大宗，貧民也拿地瓜（即山芋），小米和包米（即玉蜀黍）為食品的。葱蒜是每飯必需品，海味占菜餚中最重要位置，但是日本貨居多，其實不僅是海味，蔬菜也有從日本運來的，我們一到菜場，就可以看見整籃的蔬菜，外面標着日本名詞。青島總算一個清淨的地方了，住在青島總算有點福氣，不過提到

房屋一層，真有些使外來的人莫名其妙。中等階級以下的人，大概住的是設備簡陋的雜院（與公寓相彷彿，這裏沒有如上海那樣一樓一底的弄堂房子，它們並不是以一間房為一間，是以房間裏窗口多寡為標準，假如一間房裏有兩個窗口，房東就要照兩間房屋計算租金，通常每間月租有八九元就夠了，這不是一件很奇特的事嗎？中等以上的人家，大都賃一個「亞派門」(apartment)，每月連自來水電燈，大約租金在十五元左右，這一類的房間比較乾淨，房屋間數的計算，也與雜院不同，假如要租一所五六間房屋的洋房，平時（非夏季）月租不足百元，就可賃到了。至於青島的行，可以夠得上說康莊大道了。一切街道，總是瀝青馬路，非常平坦寬闊。不

過青島本來是塊山地，馬路大半是順着山勢的起伏而築的，我們在這條街上，可以看到另一條街，要低下去一丈多，所以街道上的支路，很有幾處築成許多的石階，這是內地不輕見的建築。現在工務局對於四鄉的馬路，修築得很起勁，據說沈市長對於市政建設，第一注重道路，或許不是虛話吧？

青島最負勝名的地方，當然首推嶗山了。嶗山不但是這裏的勝境，全國也知道這個去處的，就是前人筆記裏，也有它的記載。今年春季，海軍司令部請了一次客，派了兩隻軍艦海圻，海琛，請各機關，各公共團體，到嶗山游一次，於此可見遊嶗山的必要了。嶗山離市區數十里，輪船汽車都可以直達。假如游人要想盡興的游

，非在山上住兩三天不可，山上有的村莊，寺觀，儘可借住，最近還開了一個嶗山飯店，游人更便利了。嶗山最可留戀的，就是許多奇形怪狀的古松，和沁人脾胃之泉水，還有許多自然美的青山女人（按嶗山分青山，黃山，前嶗，後嶗等山），也能誘惑游人不不住的讚賞。市內有好幾座公園，如海濱公園，中山公園，四方公園等等，也足使人流連忘返。尤其是中山公園，當春天櫻花盛開的時節，游人真是舉市若狂，這個時候，就是本地人所稱謂的「櫻花會」了。其他如市內的砲台，市外的丹山等處，儘有勝跡可尋，此處限於篇幅，就不多述了。

這裏有兩家唱京戲帶唱評劇的舊式戲院，為中下階級消閑的去處。另外有三家

提高時事常識之鎖鑰

時事問題叢刊

第一種 ▲ 世界經濟會議

張明養編
一冊 一角五分

歡迎預定

每冊十日	發行一冊
一日十一日二十一日出版	
每半年為一輯每輯十八冊	
零售每冊	一角五分
特大本臨時增刊另定	預定不加
預定每輯	國內二元 國外三元
預定全年	國內四元 國外六元

生活書店發行

總店 上海陶爾斐司路中

有聲電影院（日本戲院除外），座價最貴一元二角，大概映國產片的時候，生意比較好些。葛雷泰嘉寶，珍妮蓋諾是得不到青島人青睞的。除這五家戲院以外，就沒有公開的娛樂場所了。公共團體組織的俱樂部很多，裏面並不如上海那些俱樂部樣的都含有煙賭性質，所以各界人士，公餘還可以得到相當的娛樂和消遣。不過在這個畸形社會，人慾橫流時代中，供給人們所謂娛樂場所的一類裏，人肉市場也占了一個重要的地位。青島娼妓是公開的，上焉者集合在平康一里，二里，三里，四里，下等的則在東海樓，東興里等處。市府對於她們所施行的辦法，還算不錯。聽說每星期五，由公安局抽驗身體一次，另外還設了兩所補習學校，強迫她們白天讀書兩小時，這兩件事雖難免有時虛應故事，但是比較別處只想抽花捐的行政機關好得多了。外國娼妓分羅宋，日本，高麗三種，她們生意在夏季最好，因為各國到青避暑的海軍兵士，最喜歡光顧她們。除妓院以外，還有舞場，最近半月以內，市上平添了四五家，現在還是方興未艾的活躍着，因為大批的白帽子——青島人稱外國水兵——總歡喜玩這個調調兒。最後值得一述的，就是海濱浴場。離海濱公園不遠

，有一片海灘，市府專劃出作浴場之用，一切設備應有盡有，到夏季，我們就可以看到浴場上老少男女，熙熙攘攘的，在海邊玩水了。

末尾我附帶說幾句閑話：青島是中國從日本人手中接收過來的，以日本人的刁惡，他們對於青島豈肯輕輕放過，我們整天的喊着抵制日貨，而青島就是他們將貨物輸進中國的唯一口岸，用不着調查數量，我們一走到青島街上，那一家店鋪沒有日本貨陳列在窗子裏？至於青島人用日本的貨品，大自工廠裏的機器小至掃地的帚箕，也是日本貨，可以說一切日用品，無一非日貨。價錢巧，貨色好，你們儘管口裏喊着抵制，人家儘管往你們這裏送，人家何嘗怕你們抵制。他們所怕的，是怕你們口裏喊着抵制的人，一方面能夠製造替代他們的貨品！

六月九日青島。

啓事

本報有重要啓事，載在末頁「一週間」上，務請注意。

生活書店

特約經售圖書

升學指南

上海職業指導所編 一冊 三角

國難須知

東北問題研究會編 一冊 六角

東北與日本之法的關係

吳瀚濤著 一冊 五角

新式煤油發動機管理及修理法

大陸鐵廠編 一冊 四角

中國發展東北之努力

東北問題研究會編 一冊 六角

日本參謀本部滿蒙國防意見書

東北問題研究會編 一冊 五角

蜂具學

賈子函著 一冊 八角

養蜂問答千則

任靜波著 一冊 一元

養蜂實習

賈志誠著 一冊 五角

南陽鱗爪 (河南通訊) 言午

南陽是諸葛亮躬耕隱居之地，在四十里長的臥龍崗的北首，現在依然存着雄偉的廟宇，蒼鬱的古柏。諸葛亮本是個聰明的奇才，在三國時用了許多奇計妙策，去應付敵人，所以這裏的人民，以為諸葛亮是個神人，遇着自己不能解決或者遭了禍害，就到廟裏焚香求籤，叩首求佑，一年之中，天天沒有斷過去拜訪諸葛的人，廟裏的道士，就藉着遊客去度他們悠閑的生活。

南陽的交通極不便利，一切事業都沒有一點進步，現在隨時可以看見小女孩子纏足，男子蓄髮，雖說新近自平漢線上的許昌通長途汽車到南陽，但所輸送來的只

物質上的奢華品而已。全縣設立學校並不算少，有初中有師範有女中，有不少的小學，可是一切設備極稱簡陋，學生們又都沉醉于鬧學潮的夢中，做教員的只管拿薪水，學生只會陪教員跟着鈴聲上下，鬧起學潮來，却罷課，派代表，發宣言，貼標語，歡迎，打倒……成了慣性，據記者的調查，每年至少總要有一次學潮的發生，

鬧一套擁護反對的把戲。農村因近年來，兵匪騷擾，水旱頻仍，苛捐雜稅重重的壓榨，農民的生活慘痛已極，城市裏街道上滿載着乞丐，沿街號陶求食，甚至有叫買自己的骨肉子女的慘聲，全縣的荒地無人耕耘者及半，還有源源不絕的逃外謀生，可見農民的生計，已趨于末路了。

五月二十四日于南陽

米顯冷村訪問記 (法國通信) (下)

式明

工人疾病上的設備

本來，在米顯冷村的食物互助所旁，有一所看護處，整天整夜，有一個女看護守在那裏，當工人的子女有點小毛病，像

指頭弄破了，就可找到她去用消毒藥水洗，綑布包，要是工人的妻生產了，可以叫她打電話喊醫生到來，或由她叫汽車送到米顯冷醫院。但是前年冬天，這個看護也被裁掉了，現在只有一個被米顯冷醫院派

文學

一九三三年中國文壇之生力軍

創刊號出版

本為特刊 大號特刊 零售每冊 實價每冊 四角五分 不預加

特價預定

每月一冊	每卷六冊	零售每冊三角	預定每卷特價	全年三元	國外特價每卷	全年五元四角
一日出版	全年十二冊	特大號另定	一元六角	郵費在內	二元八角	郵費在內

本埠可用 電話一八 一五四一 通知生 活書店當 開就定單 前來收費 不必勞駕

生活書店發行

總店 上海陶爾斐司路中

來的，一星期來兩次的看護，別的時候這看護所是關閉了的。

米顯冷醫院，其中大約可分三部：一是產科，一是兒科，一是內科，特別是偏於肺病的，均由米顯冷氏請有專醫担任。當一個工人的子女生病，都可找到這米顯冷醫院的醫生，當醫生定期來院的時候，去請診看，是不須出費的。當一個工人的妻生孩子了，當然有權利去住米顯冷醫院，每天一切在內是十五法郎到十七法郎，這比起公立醫院又便宜多了。（公立醫院為每天一切在內二十五到二十七法郎。）米顯冷醫院另設肺病療養院，這實在可以注意；原來一個工人在米顯冷橡皮輪製造廠工作了多年以後，因為工作室裏面空氣的惡濁，（燒橡皮氣味的不堪呼吸，）少有不生肺病的，兼之，廠主為大事搜括之故，極力的用女工及童工，（童工為法國法律所不容許，但這是官樣文章，無用的。）做同樣的工作，出低賤的價酬。這種女工與童工，在工作了二年三年以後，少有不生肺病的。這事態已被米顯冷醫院的產科及兒科專醫 Robert (R) 氏醫生同時本是克萊蒙醫科大學的兒科教授，公立醫院的兒科專醫所反對。但反對也沒有用。資本家還是做他賺錢的事。

工人子女的教育及其他

凡是米顯冷工人的子或女，他或她每月便有得廠方一百法郎的津貼，這數目雖不大，但是對於做父母的究是一個小幫助了。工人的子女可到米顯冷幼稚園去讀書。大一點的，可到米顯冷小學校去，其學制則完全照法國的國家教育制度一樣。學校的設備是很完善，特別是對於運動上的設備：如漂亮的游泳池，大的足球場；當工人的子女們滿了十歲，游泳是被強迫的；每星期中有一次。（最奇怪的，我所順便要提起的，我認識一家米顯冷工人的孩子，他告我他的學校裏教師教他們說中國人如何壞，中國沒有文明，只有野蠻，該在世界上海滅的這種侵略中國卑視中國的教育。）一個工人的妻對我說，滑稽而又帶一點諷刺：「這老頭子什麼都替我們做了，只就沒有把我們的墳墓做起來。」仔細一想，她的話是含了不少的人生悲痛。

裁工後的工人生活

這兩年以來，米顯冷已逐漸裁去近一萬以上的工人，現在還是繼續要裁，市政廳為調劑失業工人增加計，乃請求米顯冷停止裁工，而減低工人酬資，這樣的結果

大華墨水



永不退色

毫無沉澱

大華實業社出品

總發行所 上海康腦脫路 三德坊內

：裁工暫時停止了；工人的酬資，像每月本是一千八百法郎的減至一千三百法郎到一千四百法郎，然而雖然酬資減低，工人則甯願在米顯冷工作，與其到另一工廠去賺二千法郎一個月，因為在米顯冷工作，有種種特殊利益可享。事實上，不被裁的工人，仍有說不出的苦痛，本來每工人工作的時間是八小時：（一晝夜內，分三班工作：一班從早上五時到午後一時，一班從午後一時到晚九時，一班從晚上九時到次日早上五時，機器可永遠不停止。）一星期中至少也有一天的休息，雖然不一定星期日，自裁工後，每個工人有做十二小時的，也沒有休息的日子，工人不敢反對，怕一反對就被裁去。

最可憐的是被裁後的米顯冷工人，他

們在市面上找不到別的工作，同時這種被裁的工人倒是子女衆多的人，因為廠方借此可省却不少津貼工人子女的月費。那些沒有子女的夫婦倒不被裁，這在旁人看去，實在覺得太不公平了，被裁後的工人，一部分已經回他們的故鄉去，但是一部分從鄉間來的工人，他們當年來時，是滿想在米顯冷廠做一世工作的，所以把土地房舍都變賣掉了，這麼一來，他們就沒有法子還到鄉下，被裁以後，仍舊留居米顯冷村滿在夢想廠方的重新起用他們。所以一個天堂的克萊蒙，現在也變成了失業工人衆多的城市，這便這種法國失業工人所常有的家常悲劇：酒鬼相打，吵架的事，滿街滿路都可遇到。

工人的政治趣味

米顯冷工人的政治趣味，大部分是偏於社會黨的，便是為法國右派政黨及極左的政黨諷罵為不澈底的，俗所叫的 *Les Pu* *Princes* 首領是勃魯末 (L. Brun)。因為這原因，使得這次下議院的選舉結果：連克萊蒙在內的 *Parti de Droite* 區，產生了兩個社會黨的下議院議員，兩個激進黨的下議院議員，現在克萊蒙的新市長 *M. Lecoq* 便是這四個新下議院議員中的一個。然而受社會黨擁護的激進黨內閣，對於他們競選前的對工人的預許和平呀，失業保險呀，不但不實踐，早已拋於腦後，這失信很引起工人的忿怒。一個被裁的米顯冷工人對我說：「您看罷：我們要給他們（指社會黨及激進黨）一個教訓！——這些工人是顯然走向極左的路上去了。」

上海小東門

協大祥布號

免災後來函

致謝

逕啓者敝號於本年二月廿五日被鄰家烟火飛出未熄煤灰因南風之急散入三層樓窗內着在窗簾時發生火情勢危急幸蒙敝號有即廠所出之鷄球牌滅火機多架迅速施救得以立時熄滅火機架原無損失為特修函鳴謝並為燎原此項滅火機確有極大效用尚懇照國科學界中之成功者至祈鑒照為荷此致

上海震旦機器鐵工廠
協大祥號啓三月四日



備此利器
永保安全

◀寄即索函書明說▶

業經中央試驗會及華商總會等項著名出品，品質優良，試驗結果，比之普通者，確有極大之功效。

震旦機器鐵工廠

上海新江路五九號

電話九〇三五

製造廠：上海、南京、漢口、杭州、蕪湖、蘇州、無錫、揚州、鎮江、南通、大埠、各處均有經銷。

X X X X X
我從 London 的米顯冷村出來，心
願滿了無限的感慨：法國的資本家還有這
樣的工作，回顧中國呢，中國的資本家怎
樣？中國的資本家把錢存在外國銀行裏，
不用說，中國一有任何政治上的變動，這
些錢馬上被外人帶走不還，或者放在地窖
下，一事不做，或者開當舖，開小銀行，
收括無產階級的脂膏，這種本可以用作積
極生產的錢，他們是死也不肯的；總之中

如何是好(信箱)

米顯

徒然先生：我是一個二十歲的女性，
現在高中讀書。現在有一件事要請你賜教
，所以寫這封信給你。如果你要在貴報
上公開答復，務請將我的名字改署為「米
顯」，至盼。

去年之春，我的親戚(平輩的)悌君，
托人來向我父母求我婚約。以後我就和悌
君親密來往，我的父母都沒有表示反對。
最近我父親要我和悌君訂婚了。但是
我在學校裏會認識了一個愷君。我和他像
親兄妹一樣親熱，在一年前，他就表示愛
我，以後就非常的熱愛着我；不久我們倆
就訂婚了，而且他的家裏人也明知道這事

國有錢人的錢都是死的錢，不然便是用給
外國人的錢，結果是同樣的使中國愈來愈
貧，這是事實。

世界勞資的鬥爭，日益尖銳化，這也
是不可掩避的事實；怎樣處理這個鬥爭，
全在有錢的人如何處理他們的錢，否則我
們將看到的恐怖長迫人類的和平情緒，而
人類的生命也將不成其為生命了。

一九三三，四月廿二日。

情的。

當我和愷君訂婚後數日，我遇見了悌
君的妹妹，她和我說起她的哥哥是把我當
作她的未婚妻的。這句話可使我不知所措
了。

對於悌愷兩君，我是都感到又愛又敬
的。不過愷君家裏比我家裏富，恐怕齊大
非偶。我思索了好幾日幾夜，就借着散步
的機會，和愷君說明一切，請求解除我們
的婚約，但他却冷冷的說了句「你且歸去
，讓我去想想看」就反身走了。

先生：這件事叫我如何是好呢？我十
二分的誠心請教先生。這件事我父母全然

天下第一
調味之母



天 一 味 母
中 華 國 貨
色 白 質 素
開 胃 滋 補

天一味母廠出品

各埠南貨食物店均有經售

不知道的。

米蘭·廿二·六·二〇蘇州。

讀了米蘭女士的來信，使我看到了一般女性所有的弱點——意志不堅。戀愛結婚這些終身大事，原應該拿定主意，而米蘭女士却遊移在憐愷兩君之間，這種毫無主意的戀愛，是使已使彼都將受到痛苦的。

既然有了愛人愷君，而又去和憐君像未婚夫妻那樣交際，無論對愷對憐，均有愛情不真之嫌。雖然我們很能觀察到女士之心無他，隨時隨地都坦白天真，不過若是對方都對女士有真愛的話，則無論愷或憐，都有認女士為薄情女的可能。

我們要明白若是真實的戀愛，真情的

的戀愛，必須先肯定這戀愛，努力於完成。若遊移不定，則雖本人之心無他，也總不免受對方及旁人之譏。

為米蘭女士計，魚與熊掌既不可得而兼，則惟有重新拿定主意，從兩者之中擇其一。選擇的條件當以性格為主。齊大非偶不成問題。女士來信中未言及憐愷兩君的性格，致不能稍言愚意，還乞見諒。選定一個之後，應誓以真愛，同時更對「落選」的一位致歉，請其原諒。女士的煩惱是因沒有主意而起的，「解鈴還仗繫鈴人」，要消除煩惱也只有打定主意，勿再遊移。對於家長方面，則當然應將經過情形率直陳明，免啓誤會。

編者

編輯室

在念六期開始登載的長篇蘇俄風土記，是膾炙於英美讀書界的名著。原作者為美國著名思想家，本書是其在蘇俄調查五年的結晶，文筆真摯慈愛而幽默，決非普通外國人的蘇俄觀光記類著作可比。幸莘先生的譯筆又忠實可靠，流暢可誦。全書約十萬言，預計在一年以內登完。

雖然登載了這個長篇，關於短篇創作一欄仍不取消；但決不因爲有這一欄，就貓貓虎虎的隨便收稿，我們對於任何一欄的文字，總抱定寧缺毋濫的宗旨。對於新增設的「感想隨筆」一欄，當然也一本此旨。未了請讀者對本報內容不吝賜教。

天廚味精廠 主要出品



為最鮮美之
老牌調味品

味 精
醬 油 精

為染織等工業
主要之原料

澱 粉
膠 粉

製 造 廠

上海菜市路一七六號

電 話

八 三 一 五 五

八 〇 三 五 〇

長篇名著

蘇俄風土記 (二)

第一章 聾的村

這裏我想起了一個大個子的農人，他慷慨地歡迎我們到了他的屋子裏，他趕出了兩隻狗，一面在地上做着指使睡覺的樣子，一面「卡蒂亞卡蒂亞」的喊，接着就在一張皮床舖裏抱出了一個在搔着臉孔的小女孩，又指點我睡進那個床舖裏。我昏昏的睡着了。我忘掉了那種光，雨，寒冷和蚊蟲，就在這暖和的清淨的深淵中涅槃了。

十小時後，我給那小女孩的來睡驚醒了，她還在搔着臉。我感到我把她從她的床上趕出，真是不安極了。

「怎麼了？」我問。

「天花！黑痘！」她疲乏地囁囁着說

「她也許是害了水痘或是在發瘋呢！我向我自己下着斷語說，於是又漸漸的睡熟了。

這一次我是給她的哥哥吵醒了，他來找一個樺樹皮的提桶，嘴裏正在怨苦着只有他獨個人去摘漿菓。

「你妹妹爲什麼不和你同去呢？」我問。

A. R. Williams 原著
幸 幸 譯

「病了，」他回答說，「她得了黑痘症呢！」

「天花？」我叫了起來。

「是的！」他漠不經心地回答。「所以她要睡在你的床上，而不睡到地板上去。」

我的頭髮連根兒豎了起來，隨着我的身子也就立刻爬了起來。世上像我這樣迅速的，從一個皮的床舖裏爬出，又穿上衣服，逃出了房的人，恐怕沒有第二個。我是充滿了一種好奇和恐怖的心理趕出去探尋究竟。於是我發現了，他們大家都是非常不幸的，沒有一個人是有救的。

這村裏正在流行天花；已有十五個人害了這病死了。那個小女孩卡蒂亞剛正開始痊愈了些，終究又到了不可救的地步；在這村裏又沒有醫生，在下一個村裏或再過去五十里路，也是找不到一個醫生的。

「一個簡陋的，偏遠的聾的村裏」，加李寧預先說了的。不差，這裏就是了。並且也極像他所說的受教之處甚多，但我能否把受教的東西向體外排除呢？

我對於我那大個子的含着笑的主人祇有發呆了。祇因一片慈悲的好心把這屋子

梁新記

牙刷

雙十老牌



註冊商標

一毛不拔
脫毛包換

總發行所

上海五馬路

支行

上海北四川路

上海法大馬路

裏的好的一張床舖讓給了我，為什麼就使我恐懼騷擾起來呢？這在他是不懂得的，那些擠在四周的村人也不會懂。他們對於我這個從美國來的人兒祇感到非常的興味，但絕不會想想我是剛才在一張患天花人的病床上睡過的人。他們的大部分在二個星期以來，每晚都會像那模樣地過去了的，那麼他們為什麼竟不會傳染到呢？我講着病菌原理種痘法，但這在他們是空洞而可笑的，在他們，還以他們自己的說法好：各人有各人的命運，無可逃避；吉，凶，生，死和天花，就是命運。

『那是非常簡單的』，一個老夫農說：『你染到了或是並沒染到，你死了或是並不死去，那全是非常簡單的。』這真是一種非常明確的但是非常危險的道理。

在真摯的『再會』和『再來啊』的別辭和小卡蒂亞的痘瘡的臉龐從窗裏向我們窺望中，我們逃出了這村落。我們飛快的趕着路，絕不顧到蚊蟲，泥濘，和顛動，我們的心全都集中在回想着天花的病症，覺得牠們是一顆一顆地爬到我們的身上來了。所以我們就趕進了農村中心的托羅芬諾 (Troophino) 村。我們找到了那裏的官府，就像一種國際事件樣的鄭重地告訴他，我們的所遇。這些農民官吏就依着我們所希望的也把這事件看得非常嚴重的樣子。但顯然的他們也不很相信病菌的原理。他們也不懂得一個人對於他所遭到的怎樣地不安着的。

『但是昨天晚上你睡得很好嗎，』一個老命運主義者問。

『很好。』

『你沒有得了天花嗎』

『沒有。』

『那麼你擔憂着什麼呢？』

終究我們在這裏得到了一些興奮的消息：在那河的上游三十六里的比里門 (Birman) 地方有一個醫局，那裏已有痘苗到了。副醫卜卜夫 (Popov) 正在開始抗痘的工作了。

『鬼作怪的，』一個老夫農夫一面跛着脚走着，一面拍着他的兩臂笑着說：『他把人的皮膚挖了去，如果那裏腫了起來，他就說他們是不會得天花了。天呀！天呀！』

用一條針挖了人們的皮膚算作防禦疾病，這種優事，在他們以為只有倒行逆施

新華信託儲蓄銀行

徵集中國儲蓄史料啓事

蓄史料啓事

中華民族，夙以儲蓄，為習尚。考所習尚，方法繁多，淵源悠久。最近來函，不可勝數。清未以來，益呈異彩。外洋方法，傳入中土，發榮滋長，蔚然巨觀。其間演進之跡，歷歷可尋。或貨之因，或與可考，宜有專書，志其概略，以資鑒鏡。本行同人，不白之志，有志於此，擬輯『中國之儲蓄銀行史』一書，於明年九月出版，以資鑒鏡。本行同人，不白之志，有志於此，擬輯『中國之儲蓄銀行史』一書，於明年九月出版，以資鑒鏡。本行同人，不白之志，有志於此，擬輯『中國之儲蓄銀行史』一書，於明年九月出版，以資鑒鏡。

有之諸君，以及最近二十餘年來之各種儲蓄，請將其詳細之情形，分送本行，以便彙編。如有遺漏，請隨時補寄，以免遺珠。敬希各界人士，踴躍辦理。儲蓄事業之實際經驗，請君子賜以珍材，莫成斯業。非待本行之幸，抑亦關心社會經濟制度者之福也。謹將徵求簡章摘要附後。幸垂鑒焉。

一、徵求史料種類
甲、各地原有之儲蓄制度史料
乙、各地儲蓄銀行史料
丙、各地銀行或信託公司所設之儲蓄部或儲蓄處史料
丁、各地特種儲蓄，及儲蓄方式史料
戊、不在前四類範圍之內，而與儲蓄有關之各種史料

二、來稿附報
甲、敬致現金
乙、奉贈『中國之儲蓄銀行史』
丙、在『中國之儲蓄銀行史』書中誌謝

三、截止日期
本徵求以民國二十二年七月底截止

四、取稿處
來稿請寄上海江西路三六一號新華信託儲蓄銀行服務部『中國之儲蓄史料』編輯處

附啓：本行印有徵集中國儲蓄史料簡章，函索或函索即奉。

的現在才有。他的這種可氣又可笑的調侃，對於一般反對種牛痘的人們却是很動聽的。他自己曾從他父親傳得了各種治病的方法，那些舊式的符咒和巫術已經經過了長久的試驗了的。這些都是嚴守着的祕方，而並不是什麼公開的所有物。在他認為除天花最有效力的咒語，是如此重複地念上三遍：

聖潘得列家！聖瑪蒂瓦爾！飲去災火；消解若楚；拔去了你忠僕某某身上的鬼箭。

林中的神呀！把這鬼鳥送到野獸那裏去；讓牠用牠的嘴把痘種種在牠們身上。

邪惡的種子呀！把你的根種進泥裏，別長到人們的臉上。

清澈的水呀！把你碧澄的水流到長着痘瘡的臉上，把牠洗得光滑潔淨

萬聖呀！替你病痛的忠僕祝福吧！

低聲的，念過三遍，然後把牠寫在紙上，這張符咒就緊緊繫在病者的身上，直至他病好。但要是他的病並不見好，或竟死了，那是絕不會想到是這符咒不靈，而祇會想着該是在念咒的儀式上有了什麼不對，可是這話也並不是一種詭譎的遁辭。

因為凡是一種符咒都是建築在一種對於咒語的魔力的信仰上的。每一個字有每一個字的神祕的作用，在好久之前，早已使他產生了一種不可見的力量了。要是任一定的信條中改變了一字一句，這整個符咒就給破壞了。但要是真確地反覆把這些話念完了，那麼就會像一條箭向牠目標飛去樣的，很快的在他嘴裏念完之後，病者就會漸漸的痊愈了的。

這種特別的天花的符咒也並非完全邪說；牠曾經過了基督教的修改的。你看，那些聖徒們都爬到了邪教士神的旁邊。並且這已經一半變做了是祈禱；祈禱着一些不可見的力量。純粹的符咒是一種命令式的；充滿了信心喚起一種神祕的作用由牠自動去執行。牠通常的結語終是說：『我的話是確實的』，或是『我的話確乎比磐石還堅，比膠汁還黏，比食鹽還鹹，比鋼鐵還韌，所說種種，都須應驗。』

所以阿爾干日爾蘇維埃的主席伊凡·布戈伏 (Ivan Bogoyev) 告訴了我一個治療瘡疾的最好方法，他說：『病者並不用我們的金雞納霜，祇是用池水洗濯着，然後用一紙符咒趕掉了那些他們以為就是使他們身子發顫牙齒打抖的惡鬼。』



經穿
美觀
舒適
便宜

發行所 上海五馬路
廠址 上海菜市路

停刊致辭

剛只出版到半年的本報，現在已決定停刊了。此中原因，並無不足為外人道，一言蔽之，因為我們的當局對於本報（其實何止本報）視若眼中釘。舉一例，如向內政部登記，本報原照例在出版前十五天呈請登記，但時越半載，登記證還未頒下。是官場作事如牛步罷，也不然，蓋別種歌頌聖明的刊物，其呈請登記雖比本報遲，而登記證却早已領到也。諸如此類，不一而足，乃決停刊，以免有勞聖明之怒目橫眉，提心吊膽，關於停刊後對定戶辦法，當由發行部專函奉告。別了，愛護本報的朋友們！

徒 然 二十二，七，一。

解決難題的良友

讀者信箱外集

- 第一輯 (六版) 一冊 四角
- 第二輯 (五版) 一冊 五角

生活週刊內「信箱」一欄，專為讀者解答困難問題而設，內容十分複雜，情節更為艱難。而編者代為解答，更能體察原意，考慮周詳，設身處地，代為解決。本報自創刊以來，承蒙各界人士熱心支持，信箱一欄，更覺重要。茲因本報遷址，原「信箱」一欄，已告停刊。現特將前兩年來，讀者來函，擇其重要者，彙編成冊，名曰「讀者信箱外集」。全書共分兩輯，第一輯，內容豐富，第二輯，內容詳實。每冊售價，第一輯四角，第二輯五角。國內函購，加郵費一角。國外函購，加郵費五角五分。

週一

(六月二十六日至七月二日)

關於接收瀋東事件，據二十九日北平電，我方已決定派錢宗澤、陶尚銘及其他七人組織接收委員會；日方亦組織委員會辦理移交手續，交涉漸具體化。李際春部決予收編，駐在地點且聞已商委，可見附逆有功，得分七裂茅也。

察事因馮態度轉強硬，解決為難，中央主和平解決，故不致用武。馮之代表在平與宋哲元、秦德純等數度會見，雖較前似接近，但因察事複雜問題甚多，和平解決無大進展。孔祥熙原擬北上調解，現因事展緩。閻錫山迭電馮勸告，馮個人決非反抗政府動作。

武漢江水，已開始退降，雖水標為四

信箱外集之二

角六 冊一

迷途的羔羊

版三

十七尺，仍超過平岸線四寸，但形勢已緩和。靠天老爺，阿彌陀佛。

駐在青島之東北海軍，日來忽生事變。先是司令沈鴻烈被刺（未中，刺客即捕獲槍決），繼海圻等艦長即發通電表示反沈，同時五艦自動離青。沈遂電京平兩方辭職。平局擬令東北海軍參謀長謝剛直繼任司令，沈仍長青市。我國海軍，除鳴砲以迎外國軍艦外，實無他用，陳濟棠所謂金魚也。但偏能掀風作浪。

中東路出售交涉會議，於二十五日在日東京日外交官邸開幕。此直宰割我權利的分贖會議。相信蘇俄援助弱小民族者，可以醒矣。

卅日平電：偽軍問題在天津會商。對收編以私人接洽，不作會議方式。

行發店書活生

中路司斐爾陶海上 店總

版 出 新 最 店 書 活 生



М. М. Горький (Максим) — в особом, на паркетѣ с Тургеневъ
27 июня 1918 г.

◆ 著 基 爾 高 ◆

事 故 原 草

◆ 譯 金 巴 ◆

分 五 角 四 價 實 册 每 印 精 紙 林 道 色 米

高爾基是現今最偉大的一個做夢的人，他能夠從海洋與陸地底材料中建造他一個仙話，他能夠從專制與受苦之混亂中創造出一個自由人底國土來，這本草原故事便是他底最美麗最有力的仙話，其價值，凡是能夠做夢的人都會了解的，譯者更能用流利暢達的譯筆，保存着原作底那種美麗的，充滿了渴望，憂鬱的調子；同時還能使讀者嗅到露西亞草原底香氣。

◆ 韜 奮 編 譯 ◆

革 命
文 豪

高 爾 基

一 册 實 價 一 元 二 角

高爾基為當代革命文學家，此書敘述其生平奮鬥之生涯，由碼頭脚夫而登世界文壇的經過情形，充滿着引人入勝令人奮發的有趣的事實，等於一本令人看了不能釋手的極有興味的小说。有志奮鬥者不可不看，有意在讀書中尋趣味者尤不可不看。全書約二十萬言，附銅版插圖二十餘幅，多為外間所罕觀的珍品，書末并附有高爾基著作一覽頗詳，更可供有志研究文藝者的參考。

6642

編輯 上海星期三團報社

1933.1-7

星期三

購

